



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2023. június 9.
(OR. en)

Intézményközi referenciaszám:
2023/0186(NLE)

10449/23
ADD 1

UK 117

FEDŐLAP

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma:	2023. június 9.
Címzett:	Thérèse BLANCHET, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	COM(2023) 322 final
Tárgy:	MELLÉKLET a következőhöz: Javaslat – A TANÁCS HATÁROZATA az Európai Unió által a Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodással létrehozott vegyes bizottságban a megállapodás I. melléklete I. részének módosítására irányuló határozat elfogadásával kapcsolatban képviselendő álláspontról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a COM(2023) 322 final számú dokumentumot.

Melléklet: COM(2023) 322 final



Brüsszel, 2023.6.9.
COM(2023) 322 final

ANNEX

MELLÉKLET

a következőhöz:

Javaslat

A TANÁCS HATÁROZATA

az Európai Unió által a Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodással létrehozott vegyes bizottságban a megállapodás I. melléklete I. részének módosítására irányuló határozat elfogadásával kapcsolatban képviselendő álláspontról

CSATOLMÁNY

A NAGY-BRITANNIA ÉS ÉSZAK-ÍRORSZÁG EGYESÜLT KIRÁLYSÁGÁNAK AZ EURÓPAI UNIÓBÓL ÉS AZ EURÓPAI ATOMENERGIA-KÖZÖSSÉGBŐL TÖRTÉNŐ KILÉPÉSÉRŐL SZÓLÓ MEGÁLLAPODÁSSAL LÉTREHOZOTT VEGYES BIZOTTSÁG [...] /2023 HATÁROZATA

XXX

a Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodás I. melléklete I. részének módosításáról

A VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel a Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodásra¹ (a továbbiakban: a kilépésről rendelkező megállapodás) és különösen annak 36. cikke (4) bekezdésére,

mivel:

- (1) A kilépésről rendelkező megállapodás 36. cikkének (4) bekezdése felhatalmazza a megállapodás 164. cikkének (1) bekezdése alapján létrehozott vegyes bizottságot (a továbbiakban: vegyes bizottság) arra, hogy határozatokat fogadjon el a megállapodás I. melléklete I. részének módosításáról, hogy az tükrözze a szociális biztonsági rendszerek koordinációjával foglalkozó igazgatási bizottság által jóváhagyott új határozatokat vagy ajánlásokat. A kilépésről rendelkező megállapodás 166. cikkének (2) bekezdése értelmében a vegyes bizottság által elfogadott határozatok kötelező erejűek az Unióra és az Egyesült Királyságra nézve. Az Uniónak és az Egyesült Királyságnak végre kell hajtania az ilyen határozatokat, amelyek a kilépésről rendelkező megállapodással azonos joghatással bírnak.
- (2) A jogbiztonság érdekében a kilépésről rendelkező megállapodás I. mellékletének I. részét módosítani kell a szociális biztonsági rendszerek koordinációjával foglalkozó igazgatási bizottság két határozatának hozzáadásával, valamint három határozat elhagyásával, melyek helyébe a két új határozat lépett,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

¹ HL L 29., 2020.1.31., 7. o.

A kilépésről rendelkező megállapodás a következőképpen módosul:

1. A kilépésről rendelkező megállapodás I. mellékletének I. része a „Horizontális kérdések (H sorozat)” címszó alatt kiegészül a 987/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 90. cikkében említett valutaátváltási árfolyamok meghatározásakor figyelembe veendő időpontról szóló, 2021. október 19-i H12. határozattal²;
2. A kilépésről rendelkező megállapodás I. mellékletének I. része a „Horizontális kérdések (H sorozat)” címszó alatt kiegészül a szociális biztonsági rendszerek koordinációjával foglalkozó igazgatási bizottság könyvvizsgáló bizottságának összetételéről és működésének módjáról szóló 2022. március 30-i H13. határozatával³;
3. A kilépésről rendelkező megállapodás I. mellékletének I. részéből a következő jogi aktusokat el kell hagyni:
 - a) A H3. határozatnak a 987/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 90. cikkében említett valutaátváltási árfolyamok meghatározásakor figyelembe veendő időpont tekintetében történő felülvizsgálatáról szóló, 2015. június 25-i H7. határozattal módosított, a 987/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 90. cikkében említett valutaátváltási árfolyamok meghatározásakor figyelembe veendő időpontról szóló, 2009. október 15-i H3. határozat⁴, amelynek helyébe a 987/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 90. cikkében említett átváltási árfolyamok meghatározásakor figyelembe veendő időpontról szóló, 2021. október 19-i H12. határozat⁵ lépett;
 - b) A szociális biztonsági rendszerek koordinációjával foglalkozó igazgatási bizottság könyvvizsgáló bizottságának összetételéről és működésének módjáról szóló, 2009. december 22-i H4. határozat⁶, amelynek helyébe a szociális biztonsági rendszerek koordinációjával foglalkozó igazgatási bizottság könyvvizsgáló bizottságának összetételéről és működésének módjáról szóló 2022. március 30-i H13. határozata⁷ lépett.
 - c) A H3. határozatnak a 987/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 90. cikkében említett valutaátváltási árfolyamok meghatározásakor figyelembe veendő időpont tekintetében történő felülvizsgálatáról szóló, 2015. június 25-i H7. határozat⁸, amelynek helyébe a 987/2009/EK európai parlamenti és tanácsi

² HL C 93., 2022.2.28., 6. o.

³ HL C 305., 2022.8.10., 4. o.

⁴ HL C 106., 2010.4.24., 56. o.

⁵ HL C 93., 2022.2.28., 6. o.

⁶ HL C 107., 2010.4.27., 3. o.

⁷ HL C 305., 2022.8.10., 4. o.

⁸ HL C 52., 2016.2.11., 13. o.

rendelet 90. cikkében említett átváltási árfolyamok meghatározásakor figyelembe veendő időpontról szóló, 2021. október 19-i H12. határozat⁹ lépett.

2. cikk

Ez a határozat az elfogadását követő napon lép hatályba.

Kelt,

a vegyes bizottság részéről
a társelnökök

⁹ HL C 93., 2022.2.28., 6. o.